

## 第 334/2016 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准郵政局二零一六財政年度第一補充預算，金額為 \$9,296,000.00（澳門幣玖佰貳拾玖萬陸仟元整），該預算為本批示的組成部份。

二零一六年九月二十六日

行政長官 崔世安

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 334/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar da Direcção dos Serviços de Correios, relativo ao ano económico de 2016, no montante de \$ 9 296 000,00 (nove milhões e duzentas e noventa e seis mil patacas), o qual faz parte integrante do presente despacho.

26 de Setembro de 2016.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 郵政局二零一六財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar da Direcção dos Serviços de Correios, para o ano económico de 2016

單位Unidade: 澳門幣MOP

統一預算編號 Código contas orçamento uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
12-00		銷售及服務收入 <i>Réditos de vendas e de prestações de serviços</i>	9,296,000.00
12-01		貨品銷售收入 <i>Vendas de mercadorias</i>	9,296,000.00
	71	銷售 <i>Vendas</i>	9,296,000.00
總收益 <i>Total de rendimentos</i>			9,296,000.00

單位Unidade: 澳門幣MOP

統一預算編號 Código contas orçamento uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante
23-00		銷售及提供服務成本 <i>Custo das vendas e das prestações de serviços</i>	8,054,000.00
	61	銷售貨品及耗用材料成本 <i>Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas</i>	8,054,000.00
24-00		財務費用及損失 <i>Gastos e perdas financeiros</i>	764,000.00
24-10		其他財務費用 <i>Outros gastos financeiros</i>	764,000.00

單位Unidade: 澳門幣MOP

統一預算編號 Código contas orçamento uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	764,000.00
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	208,000.00
25-10		其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	208,000.00
	64	人事費用 Custos com o pessoal	208,000.00
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	250,000.00
26-10		雜項支出 Encargos diversos	250,000.00
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	250,000.00
29-00		其他費用及損失 Outros gastos e perdas	20,000.00
29-02		會費及捐贈 Quotas para associações e doações	20,000.00
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	20,000.00
		總費用 Total dos gastos	9,296,000.00

二零一六年七月二十八日於澳門——郵政局行政委員會——劉惠明，梁祝艷，陳念慈，溫美蓮，鄭秋明，Sylvia Isabel Jacques

Macau, aos 28 de Julho de 2016. — O Conselho de Administração. — Lau Wai Meng, Rosa Leong, Chan Nim Chi, Van Mei Lin, Chiang Chao Meng, Sylvia Isabel Jacques.

### 行政法務司司長辦公室

#### 第 13/2016 號行政法務司司長批示

行政法務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第九條第四款的規定，作出本批示。

一、核准附於本批示並作為其組成部分的《報考平台規章》。

### GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

#### Despacho da Secretária para a Administração e Justiça n.º 13/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 4 do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), a Secretária para a Administração e Justiça manda:

1. É aprovado o Regulamento da plataforma de apresentação de candidaturas aos concursos, anexo ao presente despacho e do qual faz parte integrante.